

Спекет N 18
/ И.А. Попов Пск. г. Б. Толдусы
1963 год /

Проверено занисо и выборен
А.Ч. Лебучев
мел 1981 г.

Александрова Н.
Пск.

1883
St. James
1883

St. James
1883

Filekern N 18

партизонаер там хармита
пайла)

како зварајт најштом нас еј-
ла питање је...

эти ап'ат' партизанам не^ишим
- ввѣт рас мѡжет и пришло^с
пѣтрад'ят'

-jaфu мѡву епocѣбѡ j'иvѡ
удѣи

- в армію забрали
їхого наші забрали в
армію и ув'язали /

так и паг'ят / тут етока
та'в'аш' положенъ / тут и пай-
матники тут и маг'илы

като́рѣѣ / парти́зѣнаѣ
парти́зѣн тут тако́ѣ

Тут и бачи остали

Бајоџер тут и'е бача
никак'их

как же / партизани та
хадѣли
а етова удѣли расекѣзы
бали

етова етопу зорнишова
и'и е'опку а е'от в
партизанах бѣл

ета пр'и'а жѣли што...

с'уда пр'и бѣгли што
в јѣмах та фео зорѣтв
фео добро то убѣрали.

так бѣт јѣны пр'ив'а-
зали панинѣјем и зарн-
вали добро убѣрали / вот
партизани какѣи бѣли

Ну так како же партизани

-тоха на слѣтбы /

онѣ астафшы майли на
акраины.

атѣу та помер / босл и
ред'окак с майеру

А дома здесь разрушены
были?

фре'о сажоц тоха аднѣ
цэрк'в' астафшы / фре'о
саж'оц / фре'о фре'о / э'та фре'о
снова

Все все новое?

фре'о нове'е тоха цэрк'в' /
асталас'

так э'та была евоих
камен'е' и'и призи'ят' заросш.
шм трав'о' /
ну ја при'ѣхал / ја
гоже в ласу скривалси

так ^этѣ бѣли платк'и
падн'имѣт'и шѣп бѣла
замѣтна ^лшѣ ^сэтѣ // и
скѣра ^лкагда ^спрішл'и скѣра

И вы тут были близко?

а мы там бѣли ^лкагда
падѣжѣли ^сор канѣву
и вот ^ссѣлс'ѣ ^смы вѣж' //
он был ^саглушѣн
да ^скантѣжѣи / да как ^спан'ина-
жѣи ^свзѣл ... ^сцѣжу ^ссѣгрѣт'
и там ^спаѣ ^сгарѣж' ^скак ^свѣлѣ-
д'ил ^ссѣарѣт ^спан'инажѣи ^сгудѣж'
м'ѣн'ѣ...

как ^саглушѣла ^смѣн'ѣ

А надолго оглушило?

До́лга ја́ была а́глохшы
и́нзе во́ и'и гү́жел как
дура́к а жё́нщина
была́ в ба́йи'и / так ба́йн'у
фе́у п'иско́м зя́йла //
там та́кже ка́ва вы́скажа́ и там
у нас бы́ла мё́ста / вот так
на э́той ста́ршой а́коп и́но то́й //
у наро́да фе́о вы́капана́ а́коп
... была́ спе́коне́ ...

так у́же нас и́е п'и́г'ор бо́ша
и́и ны́ вэ́т в ле́с та́и на ба́лва́и
да и́и ба́лва́и'и // да и́и то́
што ны́ и́и н'ирных хя́тиле́й фе́е́х
- же́д'ит' ха́ндарн'е́рижа́ на ко́н'ах
так и́и уди́ра́т' как то́ ...
па́шой да́ па́шой //
вот и́и фе́о // как те́и в
жы́вых а́ста́ершы //

мнѡго мнѡго пѣрин'ас л'я /
как пѣдѣм'а јиш так ајл вот о
сидѣм мы е этѣм вѣкапачо как
? а копы / куетѣм зѣмлетѣ /
зѣмлетѣ так и хѡд'ит хадунѡм срсѡ
от пакѣл'и н'ѣмѣсѣр тут
за пѣгѡрам блѣдѣ адѣѡ д'чрѣвн'и
там сѡка арѣд'чја ихнѣ асѣл'ас'е
сѡка ... у... у... у...
нашѣ как вѣдр'ат с кат'ѣшѣк
срсѡ раскрасѣшѣ в'ли / и ч'и уст'ел
ѣи агл'анѣтѣсѣ ^{чѣсѣ} //
кто уѡск пѣн'имѣјиш //
а кѡторѣји зѣл'и'е'е?
пѡлнѣји ^{чѣсѣ} нагѣзѣиш бѣли в лѡвках
в пѣгѡрах
а мы тѣиш вот как нѡжно ека-
зѣт' ф пѣр'икрѣсѣном агн'ѣ //
вот зѣеѣ на этѣ стѡранѣ
качѣвы нашѣ а на этѣ стѡ- (7)

рошю и'ёмую а мы ео в
акопах еидийм//
и'ёмую франейту пустийи там
замкѣ гийла / с зимѣ та /
так в нас зѣзѣгам былѣ аконн//
в двер' фхад'йтѣ / а патом
ишиѣ вот таим образом ерео
вырвала // ну а јанѣ и'ч
уп'ѣли зајти / к нам анѣ
спуст'ил'че'... абѣих ерѣзу
застрѣли // два пул'им'ѣта стајѣли с
на иѣшых / а иѣших мы с
минан'ѣтаф абѣих мы ви'чзѣ анѣ
нов'архѣ / свѣрху пачинајимѣ
стајѣли / их абѣих удѣли
— анѣ иѣбал'шѣи да ишиѣ
гумѣи та были удѣл'шѣи дѣтѣи
мы вѣт как то иафад'ил'че'
та скривѣл'че' та так неѣт'
⑧ та мы и'удѣвна ехаранѣи

и мат' знајим / ајџу тѣ
згар'ѣл а мат' пѣм'арп'ај
и от с'ѣрѣты та аетѣршн ијѣ
назвѣли кѣтеј / ѣта мы с'ѣрѣты
с'ѣд'ѣм ја и гавар'ѣ мал'ѣтисѣа
до жѣнѣкѣ патѣм ја гавар'ѣ какѣ
с кат'ѣшѣрѣ мал'ѣсѣ и прѣѣи
мѣнушѣкѣ а мал'ѣшѣка та јѣшиѣ
мѣлѣи'кѣј гарѣт / да прѣѣи мѣнушѣкѣ
ѣ... мал'ѣшѣка какѣ иѣ нас ѣјѣѣт //
а д'ѣсѣрѣѣѣѣка та паумѣѣѣѣ та ѣѣѣѣ
мѣлѣи'ѣѣѣѣ...

как пашон бѣжъ ютене хто кудѣ в
окопы та так орадж'и м'еѣа там нас
мнѣга // шу што мотъ хат'ит'и
ни знају што и гварит' та
картошки хат'ит'и навѣрѣм
нѣтут'и
ѣта играйт в музѣку дѣтѣку
На гѣм? (9)

эта играйт в музыку дёту
На чём? (9)

на зняў на какой дзуткі
ну што сыграў чы а?
што бы халітв ...

**А как у вас свадбю
справляли раньшэ?**

райншы.. а как и райншы
адён горт//
райншы, калёсна так не
была / тахх падаркоф //

А сваталкв?

а как ты
я ^{шч} ішо и гул'ал
и тахуў катые' задрал//
и мўгал'ие' мы тагда е
неў з'янушка, мўгал'ие'//
винуў и даўт вайні'
ішакс //

А вы раньше были знакомы?

ну так а как жэ быльи //
н'е у нас / у нас фсе'о
па любви / па сваёй м'ёсна-
ети / ну а так што друг
друга н'а зыб'и так та
раз'яжж'ауце // друг друга
н'а зна'ют // вот ход' бы
наша м'ан'ка / так ан'а
н'а зыб'ла а в'от у'е'хала /
таш з'амуш вышла за тако'-
ва за п'я'н'ицу / он был
в гас'ях дв'е м'ид'ёл'и
у м'ан'о жы //

У вас не сватались?

нет св'атал'ис' //
кто хот'ят св'атал'ис'
с'из'ае да-а-а.

а как же
у нас рѣише бивѣла
как з'имѣй так лаша д'ѣй
и на лаша д'ѣх јѣздѣт
г д'ѣркам е п'ен'ам'и
на свѣд'бу пријатжѣт'
приготѣвѣт на р'умк'и
а е'угас и'и зап'авѣјут/
прид'ѣт мала дѣја л'ѣба
жан'ѣх кад'ѣи на свѣд'бу
а рѣишы была д'ѣрк'и
та хѣрам зап'авѣл'и/
пѣрѣи та и'ѣ а д'ѣрк'и
та ја пѣмн'у / пајѣхал'и
ѣта на белѣр...
гаст'ѣй з гѣрои екат'ѣл'ис'и

